

# Certificate

This is to confirm that the company

**HILTON-Kommunal GmbH**  
**30989 Gehrden, Lenther Straße 4**

has proven to comply with the quality standards laid down in

## DIN EN ISO 3834-2


concerning the execution of welding works within the scope indicated in the annex.

Certificate-No.: 2013 700 0520/3834

Area of validity: from 01.01.2014 to 31.12.2016

Issued on: 25.11.2013

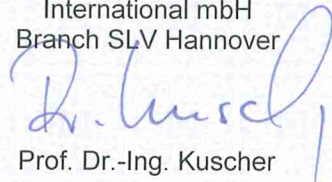
Auditor



Dipl.-Ing. Menneböck



Certification body  
GSI – Gesellschaft für Schweißtechnik  
International mbH  
Branch SLV Hannover



Prof. Dr.-Ing. Kuschner

## Appendix to Certificate

No.: 2013 700 0520/3834

### Scope of certificate

Scope: Development, manufacturing and distribution of special vehicles for transport companies

Welding processes: 131 metal inert gas welding  
135 metal active gas welding

Base metals: S235 – S355 acc. to DIN EN 10025-2  
AlMg4,5Mn - EN AW 5083

Welding coordinator: Dr.-Ing. Hubert Klein, born on 02.08.2949  
(first name, name, date of birth, Welding engineer  
occupation)

Substitute: Harald Bohry, born on 23.02.1966  
(first name, name, date of birth, IWS  
occupation)

### Remarks

The company has a certified QA-system in compliance with DIN EN ISO 9001:2008. Processes and competences are laid down complying with DIN EN ISO 3834-2 in the QA Manual 'Process and Work Instructions'.  
The welding coordinator is bound to the provisions of DIN EN ISO 14731.  
Requirements resulting from governmental regulations are not influenced by this certificate.



# Zertifikat

Dem Unternehmen

HILTON-Kommunal GmbH

30989 Gehrden, Lenther Straße 4

wird bescheinigt, dass es in dem gemäß Anlage angegebenen Umfang den Nachweis erbracht hat, die schweißtechnischen Qualitätsanforderungen nach

## DIN EN ISO 3834-2

zu erfüllen.

Zertifikat-Nr.: 2013 700 00520/3834  
Gültigkeitszeitraum: vom 01.01.2014 bis 31.12.2016  
Ausgestellt am: 25. November 2013

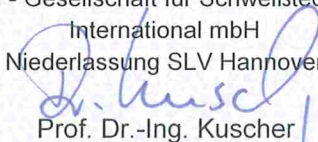
Der Auditor



Dipl.-Ing. Menneböck



Zertifizierungsstelle

GSI - Gesellschaft für Schweißtechnik  
International mbH  
Niederlassung SLV Hannover  
  
Prof. Dr.-Ing. Kuschner

# Anlage

zum Zertifikat Nr.: 2013 700 00520/3834

## Umfang des Nachweises

Anwendungsbereich: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Spezialfahrzeugen für Verkehrsbetriebe

Schweißprozesse: 131 Metall-Inertgasschweißen mit Massivdrahtelektrode  
135 Metall-Aktivgasschweißen mit Massivdrahtelektrode

Grundwerkstoffe: S235 - S355 gemäß DIN EN 10025-2  
AlMg4,5Mn - EN AW-5083

Schweißaufsichtsperson: Dr.-Ing. Hubert Klein, geb. am 02.08.1949  
(Vorname, Name, Geburtsdatum, Beruf) Schweißfachingenieur

Vertreter: Harald Bohry, geb. am 23.02.1966  
(Vorname, Name, Geburtsdatum, Beruf) IWS

Bemerkungen (Einschränkungen/Erweiterungen): Das Unternehmen verfügt über ein zertifiziertes QM-System nach DIN EN ISO 9001:2008.  
Die Abläufe und Zuständigkeiten sind entsprechend DIN EN ISO 3834-2 im QM-Handbuch durch Verfahrens- und Arbeitsanweisungen geregelt.

Die Schweißaufsichtsperson ist an die Aufgaben der DIN EN ISO 14731 gebunden. Die Forderungen aus staatlich geregelten Bereichen werden durch dies Zertifikat nicht berührt.

